



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Tora nevi'im u-ketuvim

Leusden, Johannes

Amstelodami, 1667

Liber Michæ, Hebraice [...]

urn:nbn:de:hbz:466:1-39406

רצח LIBER MICHÆ,
HEBRAICE מיכה

CAPUT I. א

Concio con-
tra Sama-
riam &
Hierosoly-
nan.

א דבר יהוה אשר היה אל מיכה המורשת
בימי יותם אחז יחזקיה מלכי יהודה
2 אשר חזה על שמרון וירושלם : שמעו עמים כלם
הקשיבי ארץ ומלאה ויהי אדני יהודה נכס לעד אדני
3 מהיכל קדשו : כי הנה יהוה יצא ממקמו וירד ודרך
4 על כמותי ארץ : ונמסו ההרים תחתיו והעמקים
יחרי יתבקעו כדונג מפני האש כמים מגרים במורד :
ה בפשע יעקב כל זאת ובחטאות בית ישראל מרפשע
יעקב הלוא שמרון ומי כמות יהודה הלוא ירושלם :
6 ושמתי שמרון לעי השדה למטעי כרם והגרת לי גי
7 אבניה ויסדיה אגלה : וכל פסיליה יכתו וכל אתנניה
ישרפו באש וכל עצביה אשים שממה כי מאתנן זונה
8 קבצה ועד אתנן זונה ישובו : על זאת אספרה
9 ואל קרי ואל לילה אילכה שילל וערום אעשה מספר כתנים
9 ואבל כבנות יענה : כי אנושה מכותיה כי באה
י עד יהודה נגע עד שער עמי עד ירושלם : בגת
אל תגידו בכו אל תבכו בבית לעפרה עפר
11 התפלשתי : עברי לכם יושבת שפיר עריה בשרת
לא יצאה יושבת צאנן מספר בית האצל יקח מכם
12 עמדתו : כי חלה לטוב יושבת מרות כי ירד רע
13 מאת יהוה לשער ירושלם : רתם המרכבה לרכש
יושבת לכישראל אשירת חטאת היא לבת ציון כי בך
14 נמצאו פשעי ישראל : לכן תתני שלוחים על מורשת
מו גת בתי אכזיב לאכזיב למלכי ישראל : עד הירש
לח ד P P P 4 אבי

חֲסִד א' אָבִי לְךָ יוֹשֶׁבֶת מְרֹשֶׁה עַד עֲדֹלָם יָבֹא כְבוֹד יִשְׂרָאֵל :

קִרְחֵי וְגִזֵּי עַל בְּנֵי תַעֲנוּגֵיךָ הִרְחֵבֵי קִרְחֶתְךָ כַּנֶּשֶׁר כִּי- 16

הוֹי חֲשָׁבִי אֲוֹן וּפְעֻלֵי רַע עַל- 17 א

מִשְׁכַּבֹּתֶם בְּאוֹר הַבֶּקֶר יַעֲשֶׂה כִּי שֵׁלֵאל יָדָם : וְחִמְדוּ 2

שְׂדוֹת וְגִזְלוּ וּבְתִים וּנְשָׂאוּ וְעִשְׂקוּ גֵבֶר וּבֵיתוֹ וְאִישׁ 3

וְנַחֲלָתוֹ : לִכֵּן כֹּה אָמַר יְהוָה הַנְּנִי 3

חֲשַׁב עַל-הַמְשַׁפְּחָה הַזֹּאת רַעַה אֲשֶׁר לֹא תִמְשָׁן 4

מִשֵּׁם צְוֹאֲרֹתֵיכֶם וְלֹא תִלְכּוּ רֹמְמָה כִּי עֵת רַעַה הִיא :

בַּיּוֹם הַהוּא יִשְׂאָ עֲלֵיכֶם מִשְׁלוֹנָהּ נְהִי נְהִיָּה אָמַר 4

שְׂדוֹד נִשְׁדַּנּוּ חֵלֶק עִמִּי יִמִּיר אֶיךָ יִמִּישׁ לִי לִשְׁׂבֵב 5

שְׂדֵינִי יִחַלֵּק : לִכֵּן לֹא יִהְיֶה לְךָ מִשְׁלִיךְ חֶבְלָה 5

בְּגוֹרֵל בְּקֶהֱל יְהוָה : אֶל-תִּטְּפוּ יִטְּפוֹן לֹא יִטְּפוּ 6

לְאֵלֹהִים לֹא יִסַּג בְּלִמּוֹת : הַאֲמֹר בֵּית יַעֲקֹב 7

הַקֶּצֶר רוּחַ יְהוָה אִם-אֵלֹהִים מַעֲלֵלֵיו הֲלוֹא 8

דְּבָרֵי יִטְּיִבוּ עִם הַיִּשְׂרָאֵלִי : וְאֶתְמוּל עִמִּי לְאֹיִב 8

יְקוּמֶם מִמּוֹל שְׁלֹמָה אֲדָר תִּפְשֹׁטוּן מַעֲבָרִים בְּטַח שׁוֹבֵי 9

מִלְחָמָה : נָשִׂי עִמִּי תִגְרֶשׁוּן מִבֵּית תַעֲנוּגֵיהָ מֵעַל עֲלֵלֶיהָ 9

תִּקְחוּ הַדְרֵי לְעוֹלָם : קוּמוּ וּלְכוּ כִּי לֹא-זֹאת הַמְנוּחָה 10

בְּעִבּוֹר שְׂמָאָה תִחַבֵּל וְחַבֵּל נִמְרִץ : לוֹ-אִישׁ הַלֶּךְ רוּחַ 11

וְשִׁקֵּר כְּזָב אֲטִיף לְךָ לִיּוֹן וּלְשֹׁכֵר וְהִיא מִטִּיף הָעֵם הַזֶּה : 12

אֲסַף אֲאֲסֹף יַעֲקֹב כֻּלָּךְ קִבְּץ אֲקַבֵּץ שְׂאֵרֵי יִשְׂרָאֵל 12

יִחַד אֲשִׁימְנוּכָאֵן בְּצֶרֶה כְּעֶדֶר בְּתוֹךְ הַדְּבָרוֹ תְהִימְנָה 13

מֵאֲדָם : עֲלֵה הַפְּרִץ לִפְנֵיהֶם פְּרִצוּ וַיַּעֲבְרוּ שַׁעַר וַיֵּצְאוּ בּוֹ 13

וַיַּעֲבֵר מִלְכָּם לִפְנֵיהֶם וַיְהוֶה בְּרֹאשֵׁם :

וְאָמַר שְׁמַעוּ נְאֻם אֲשִׁי יַעֲקֹב וְקִצְיֵי בֵית יִשְׂרָאֵל א

הֲלוֹא לָכֶם לִדְעַת אֶרֶץ-הַמִּשְׁפָּט : שְׁנֵאֵי טוֹב וְאֶהְיֵי 2

רַעַה גִּזְלֵי עוֹרֶם מֵעֲלֵיהֶם וְשֹׂאֲרֵם מֵעַל עֲצְמוֹתֵם : רע קרי

וְאֲשֶׁר אָכְלוּ שְׂאֵר עִמִּי וְעוֹרֶם מֵעֲלֵיהֶם הִפְשִׁיטוּ וְאֶרֶץ- 3

עֲצַמְתֵּיהֶם

Cap. II.
Peccata &
scelera po-
puli recen-
set, atque
excidium
comminari
pergit.

דמ' בשורק

Cap. III.
Ad Princi-
pes, Sacer-
dotes &
Prophetas
singularim
sermonem
conuertit.

עצמתיהם פצחו ופרשו כאשר בסוד וכבשר בתוך
4 קלחר: איזעקו אל יהודה ולא יענה אותם ויסתר
פניו מהם בעת ההיא כאשר הרעו מעלליהם:

ה כה אמר יהוה על הנביאים המתעים ארתי עמי
הנשכים בשניהם וקראו שלום ואשר לא יתן על-
6 פיהם וקדשו עליו מלחמה: לכן לילה לכם מחזון
וחשכה לכם מקסם ובארה השמש על הנביאים וקדר
7 עליהם היום: ובשו החזים וחרפו הקסמים ועטו על-
8 שפם כלם כי אין מענה אלהים: ואולם אנכי מלאתי
כה את רוח יהוה ומשפט וגבורה להגיד ליעקב פשעו
ולישראל חטאתו:

9 שמעו נא זאת ראשי בית יעקב וקציני בית ישראל
י המתעבים משפט וארץ כל הישרה יעקשו: בנה ציון
11 בדמים וירושלם בעולה: ראשיה בשחד ישפטו
וכהניה במחיר יורו ונביאיה בכסף יקסמו ועל יהודה
ישענו לאמר הלא יהודה בקרבנו לא תבוא עלינו
12 רעה: לכן בגללכם ציון שדה תחרש וירושלם עיין

א ד תהיה והר הבית לבמות יער: ותהיה
באחרית הימים יהיה הר בית יהוה נכון בראש ההרים
2 ונשא הוא מגבעות ונהרו עליו עמים: והלכו גוים
רבים ואמרו לכו ונעלה אל הר יהוה ואל בית אלהי
יעקב ויורנו מדרכיו ונלכה בארחתיו כי מציון תצא
3 תורה ודבר יהוה מירושלם: ושפט בין עמים רבים
והוכיח לגוים עצמים עד רחוק וכתתו חרכתיהם
לאתים וחניתתיהם למזמרות לא ישאו גוי אל גוי
4 חרב ולא ילמדו עוד מלחמה: וישבו איש תחת גפנו
ותחת תאנתו ואין מחריר כי פי יהוה צבאות דבר:
ה כי כל העמים ילכו איש בשם אלהיו ואנחנו נלך
בשם

Cap. IV.
De regno
Dei in Zio-
ne, voca-
tione gen-
tium, &
gloria fi-
delium.

בשם יהוה אלהינו לעולם ועד: ביום 6

ההוא נאם יהוה אספה הצלעה והנדחה אקבצה

ואשר הרעתי: ושמתי אר הצלעה לשארית 7

והנהלאה לגוי עצום ומלך יהוה עליהם בהר ציון

מעתה ועד עולם: ואתה מגדל עדר 8

עפל בת ציון עריך תאתה ובאה הממשלה הראשנה

ממלכת לברת ירושלם: עתה למה תריעי רע 9

המלך אין כך אסיועצך אבר כי החזיקך חיל 10

כילדה: חולי וגחית ציון כילדה כי עתה תצאיי

מקריה ושכנת בשדה ובאת ערבכל שם תנצלי

שם יגאלך יהוה מכף איביך: ועתה נאספו עליך 11

גוים רבים האמרים תחנף ותחו בציון עינינו: והמה 12

לא ידעו מחשבות יהוה ולא הבינו עצתו כי קבצם

בעמיר גרנה: קומי ורושי ברת ציון כי קרנה אשים 13

ברזל ופרסתיה אשים נחושה והרקות עמים רבים

והחרמתי ליהוה בצעם וחילם לאדון כל הארץ:

עתה תתגדרי בת גרור מצור שם עלינו בשבת ינו 14

א על הלחי את שפט ישראל: ואתה בית ה א

לחם אפרתה צעיר להיות באלפי יהודה ממך לי יצא

להיות מושל בישראל ומוצאתיו מקדם מימי עולם:

לכן יתנם עד עת ילדה ילדה ויתר אחיו ישובו על- 2

בני ישראל: ועמד ורעה בעז יהוה כנאון שם יהוה 3

אלהיו וישבו כי עתה יגדל עד אפסי ארץ: והיה זה 4

שלום אשור כי יבוא בארצנו וכי ידרך בארמנותינו

והקמנו עליו שבעה רעים ושמנה נסיכי אדם: ורעה ה

ארץ ארץ אשור בחרב וארץ ארץ נמרוד בפתחיה

ורציל מאשור כי יבוא בארצנו וכי ידרך

בגבולנו:

והיה

Cap. V.
De adventu & regno
Messie, de
abolitione
idololatrie,
tandemque
de libera-
tione fide-
lium ab
Assyrio.

המפרה 6
וירא בלק

והיה שארית יעקב בקרב עמים רבים כמל מאת
 יהוה כרביבים עלי עשב אשר לא יקוה לאיש ולא
 ייחל לבני אדם: והיה שארית יעקב בגוים בקרב
 עמים רבים כאריה בבהמות יער ככפיר בעדריו צאן
 אשר אם עבר ורמסו וטרפו ואין מציל: תלם ידך
 על צריך וכל איביך יכרתו:

והיה ביום ההוא נאם יהוה והכרתי סוסך מקרבך
 והאכרתי מרכבתך: והכרתי ערי ארצך והרסתי
 כל מבצריך: והכרתי כשפים מידך ומעוננים לא יהיו
 לך: והכרתי פסליך ומצבותיך מקרבך ולא תשתחוה
 עוד למעשה ידיך: ונתשתי אשיריך מקרבך והשמדתי
 עריך: ועשיתי באף ובחמה נקם את הגוים אשר

שמעו נא את אשר יהוה לא שמעו:

אמר קום ריב את ההרים ותשמענה הגבעות קולך:
 שמעו הרים את ריב יהוה והאתנים מוסדי ארץ כי
 ריב ליהוה עם עמו ועם ישראל יתוכח: עמי מה
 עשיתי לך ומה הלאתיך ענה בי: כי העלתיך מארץ
 מצרים ומבית עבדים פריתיך ואשלח לפניך את משה
 האהרן ומרים: עמי זכר נא מה יעץ בלק מלך מואב
 ומה ענה אתו בלעם בן בעור מן השטים עד הגלגל
 למען דעת צדקורת יהוה: במה אקדם יהוה אכף
 לאלהי מרום האקדמנו בעולות בעגלים בני שנה:
 הירצה יהוה באלפי אילים ברבבות נחלי שמן האתן
 בכורי פשעי פרי בטני חטאת נפשי: הגיד לך אדם
 מה טוב ומה יהוה דורש ממך כי אם עשורת משפט
 ואהבת חסד והצנע לכת עם אלהיך:

קול יהוה לעיר יקרא

והושעה יראה שמך שמעו מטה ומי יעדה:
 עוד

Cap. VI.
 Propheta
 veluti ju-
 dicii for-
 mam effin-
 git inter
 Deum &
 Israëlem,
 & benefi-
 cia Dei, ac
 peccata po-
 puli recen-
 set.

עוד האש בית רשע אצרות רשע ואיפת רזון ועומה :

11 האזכרה במאצי רשע ובכיס אבני מרמה : אשר

עשיריה מלאו חמס וישביה דברו שקר ולשונם רמיה

13 בפיהם : וגם אני החליתי הכותה השמש על

14 חטאותיה : אתה תאכל ולא תשבעו וישחך בקרבך

ותסג ולא תפליט ואשר תפלט לחרב אתן : אתה טו

תזרע ולא תקצור אתה תדרך זירת ולא תסוך שמן

16 ותירוש ולא תשתה יין : וישתמר חקורת עמדי וכל

מעשה בירת אחאב ותלכו במעצותם למען תתי אתך

לשמה וישביה לשרקה וחרפרת עמי תשאו :

א אלילי לי כי הייתי כאספיקיז בעללת בעירן

2 איך אשכול לאכל בכורה אותה נפשי : אבד חסיד

מן הארץ וישר באדם אין כלם לרמס יארבו איש את

3 אחיהו יצורו חרם : על הרע כפיים להיטיב השר

שואל והשפט בשלום והגדול דבר הורת נפשו הוא

4 ויעבתוה : טובם כחדק ישר ממסוכרה יום מצפיה

פקדתך באה עתה תהיה מבוכתם : אל הנאמינו ח

ברע אל תבטחו באלוף משכבת חיקך שמר פתחי

6 פיה : כי בן מנבל אב בתקמה באמה כלה כחמתה

7 איבי איש אנשי ביתו : ואני ביהורה אצפה אוחילה

8 לאלהי ישעיי שמעני אלהי : אל תשמחי איבתי לי כי

נפלותי קמתי כי אשב בחשך יהוה אור לי :

9 זעף יהוה אשא כי חטאתי לו עד אשר יריב ריבי

ועשרה משפטי יוציאני לאור אראה בעדקתו : ותרא

איבתי ותכסה בושה האמרה אלי איז יהוה אלהיך עיני

11 תראינה בה עתה תהיה למרמס כטיט חוצות : יום

12 לבנות גדרך יום ההוא ירחק חק : יום הוא ועריך יבוא

למני אשור וערי מצור ולמני מצור ועד נהר וים מים

והר

Cap. VII.

Querela

Propheta

de pauci-

tate pio-

rum: ita-

que vasti-

tionem in

propinquo

ostendit.

Tandem

lata omnia,

liberatio-

nem, pa-

cem, ju-

sticiam, &

peccatorum

remissio-

nem pro-

mittit, ac

tempora

Messia de-

pingit.

הנ' ברנש

13 והר ההר : והיתה הארץ לשממה על-ישיביה מפרי
 14 מעלליהם : דעה עמך בשבטך צאן נחלתך
 שכני לבדד יער בתוך ברמל ירעו בשן וגלעד כימי
 15 עולם : כימי צאתך מארץ מצרים אראנו נפלאות :
 16 יראו גוים ויבשו מכל גבורתם שימו יד על פה אזניהם
 17 הנחרשנה : ילחכו עפר כנחש כנחלי ארץ ירגזו
 18 ממסגרותיהם אל יהודה אלהינו יפחדו ויראו ממך : מי
 אל כמוך נשא עון ועבר על פשע לשארית נחלתו
 19 לא החזיק לעד אפו כי חפץ חסד הוא : ישוב ירחמנו
 יכבוש עונותינו ותשליך במצולות ים כל חטאתם :
 כ תתן אמרת ליעקב חסד לאברהם אשר נשבעת
 לאבתינו מימי קדם :

LIBER NAHUM,
 HEBRAICE נחום

C A P U T I . א

2 א מִשָּׁא **יְנִיחָה** סֵפֶר חֲזוֹן נְחֻם הַאֶלְקָשִׁי : אֵל קָנוּא
 וְנִקְם יְהוָה נִקְם יְהוָה וּבִעַל חֲמָה נִקְם
 3 יְהוָה לְצָרוֹ וְנוֹטֵר הוּא לְאֵיבָיו : יְהוָה אֵרֶךְ אַפַּיִם
 יִחִיר וְגִדּוֹל כִּחַ וְנִקְמָה לֹא יִנְקָה יְהוָה בְּסוֹפָהּ וּבְשַׁעֲרֵהּ דִּרְכוֹ
 4 וְעֵנָן אֲבָק רְגֵלָיו : גּוֹעַר בָּיִם וּיְבִשָׁה וְכָל הַנְּהַרֹת
 הַחַרִּיב אֲמַלֵּל בְּשָׁן וּכְרַמֵּל וּפְרַח לִבְנוֹן אֲמַלֵּל : הַרִים
 רַעֲשׂוּ מִמֶּנּוּ וְהַגְּבֻעוֹת הַתְּמַנּוּת שֵׁשׁ הָאָרֶץ מִפְּנֵי
 6 וְתִבֵּל וְכָל-יֹשְׁבֵי בָהּ : לִפְנֵי זַעֲמוֹ מִיַּעֲמֹר וּמִי יָקוּם
 בַּחֲרוֹן אַפּוֹ חֲמָתוֹ נִתְכַּה כְּאִשׁ וְהַצְרִים נִתְצוּ מִמֶּנּוּ :
 7 טוֹב יְהוָה לְמַעַז בָּיוֹם צָרָה וּיְרַע חֲסִיבוֹ : וּבְשֹׁטֶף עִבְרָ
 8 כֹּלָה

*Vaticinium
 contra Af-
 syrios. Pra-
 dicat mase-
 statem Dei,
 ipsumque
 ad judi-
 cium velu-
 ti prodeun-
 tem, jam-
 que adven-
 tantem,
 describit.*